

## PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. MacGuigan, seconded by Mr. Hnatyshyn, it was resolved,—That this House strongly urge the Soviet Government, taking into account Danylo Shumuk's ill health, to release him from imprisonment.

The following Bill from the Senate was read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House:

Bill S-3, An Act to implement the International Convention for Safe Containers.—*Mr. Lang.*

Bill C-10, An Act to amend the Income Tax Act to provide for a child tax credit and to amend the Family Allowances Act, 1973, was again considered in Committee of the Whole and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

[At 4.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)]

*(Notices of Motions)*

By unanimous consent, all items preceding No. 3, were allowed to stand.

Mr. Herbert, seconded by Mr. Breau, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of establishing an office of education, to conduct research in the provinces with the cooperation of the provincial governments and also in other countries, to consider the provisions of federal financial assistance for second language training in elementary and high schools and to disseminate information with a view to improving the education of Canadian youth.—(*Notice of Motion No. 3*).

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Symes for Mr. Rae on the Standing Committee on Management and Members' Service.

## PRIÈRE

En conformité des dispositions de l'article 43 du Règlement, sur motion de M. MacGuigan, appuyé par M. Hnatyshyn, il est résolu,—Que la Chambre demande instamment au gouvernement soviétique de tenir compte de la mauvaise santé de Danylo Shumuk et, en conséquence, de le remettre en liberté.

Le bill suivant, émanant du Sénat, est lu une première fois et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre:

Bill S-3, Loi de mise en oeuvre de la Convention internationale sur la sécurité des conteneurs.—*M. Lang.*

Le Bill C-10, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu établissant un crédit d'impôt au titre des enfants et modifiant la Loi de 1973 sur les allocations familiales, est étudié de nouveau en Comité plénier et, après avoir fait rapport de l'état de la question, le Comité obtient la permission d'en reprendre l'étude à la prochaine séance de la Chambre.

(A quatre heures de l'après-midi, appel des affaires émanant des députés, suivant les dispositions du paragraphe (4) de l'article 15 du Règlement)

*(Avis de motions)*

Du consentement unanime, les articles précédant le numéro 3 sont réservés.

M. Herbert, appuyé par M. Breau, propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait étudier l'opportunité de créer un Office de l'éducation chargé de faire des recherches dans les provinces, de concert avec les gouvernements provinciaux, ainsi que dans d'autres pays afin d'étudier la possibilité d'une aide financière fédérale pour l'enseignement de la langue seconde dans les écoles primaires et secondaires et afin de diffuser des renseignements en vue d'élever le niveau d'instruction de la jeunesse canadienne.—(*Avis de motion n° 3*).

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires émanant des députés est expirée.

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Symes en remplacement de M. Rae sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.